

Viaggio in Italia

- **Per salutare. Saluti formali quando si arriva** (Saúdos con persoas adultas e en situacións formais)

Salve!

Buongiorno! (Bo día!)

Buon pomeriggio! (Boa tarde! 12:00-18:00)

Buonasera!

Buonanotte! (Boa noite!- só para ir durmir-)

Quando si va via (Para despedirse)

- **Arrivederci!** (Ata a vista!)
- + **Ci vediamo (domani sera/la domenica/...)** (Vémonos mañá á tarde/ o domingo...)
- **A più tardi!** (Ata logo!)
- **A domani!** (Ata mañá!)

- **Per salutare. Saluti meno formali** (Saúdos con persoas novas e para uso coloquial)

Ciao!

(Buongiorno!)

Buonanotte!

Ciao! (Adeus!)

Chiedere... (Preguntar)

Per chiedere il nome
(para preguntar o nome)

- Come ti chiami?

- Come si chiama? =
Qual è il suo
nome?/Scusi, come si
chiama?

**Per rilanciare una
domanda** (para facer a
mesma pergunta)

- E tu?

- E Lei?

Rispondere... (responder)

- Mi chiamo Sara
Fernández./ Mi
chiamo Sara
Fernández, e tu/ e
Lei? (Chámome Sara
Fernández. / Chámome Sara
Fernández, e ti/ e vostede?)

(Sara è il nome,
Fernández il
cognome)

- Mi chiamo Claudio.
Piacere!

(Chámome Claudio.
Encantado!)

Quando chiediamo la nazionalità (cando preguntamos a nacionalidade)

Sei + aggettivo di nazionalità (danese, russo/a...)
Di + nome di città (Roma/Madrid/Lugo)

- Di dove sei?
- Sei spagnolo/a?

Aggettivo di nazionalità:
tedesco/a, inglese, italiano/a,
spagnolo/a, galiziano/a,
irlandese, inglese, olandese,
portoghese, greco/a,
americano/a, scozzese...

- Sono di Lugo/ Madrid /
Roma...
- Sì, sono spagnolo/a.
- No, non sono spagnolo/a,
sono francese.

Per chiedere lo stato

(para preguntarlle a alguén como está)

- Ciao, come stai?
 - Ciao, come sta?
 - Bene, grazie, e tu?
 - Bene, grazie, e Lei?
 - Non c'è male.
 - Insomma.
 -
 - Sì, sono sposato/a.
 - No, non sono sposato. Sono divorziato/vedovo...
- (Lo stato civile = o estado civil)
- Sei/È sposato/a?

Saluti + cortesia

- Por favor
- (Moitas) grazas
- De nada!
- De acordo
- Perdón. Síntoo
- Con permiso (para abrirse paso)
- Non comprendo
- Desculpe. Non falo italiano
- Per favore
- Grazie (mille)
- Prego!
- Va bene!
- Scusi! / Mi scusi!
- Permesso!
- Non capisco.
- Scusi. Non parlo italiano.

Quando chiediamo la residenza o l'indirizzo

(cando preguntamos a alguén onde vive ou o enderezo)

- Dove abiti/abita?

- (Abito) a Vigo, in Spagna.

A+ città/quartiere (Parigi, Roma...)

In + nazione (Italia, Francia, Spagna...)

A+ via.../viale.../piazza... + numero

- Abito a via Corso numero 3

Quando chiediamo la professione

(cando preguntamos a alguien pola profesión/que fai)

- Che lavoro + fai/fa?

- Il/la/l' + *professione*
(medico/segretaria/avvocato...)

- Cosa + fai/fa?

- Sono + *professione* (meccanico/
medico / avvocato / infermiera /
cameriere / insegnante / segretaria /
farmacista / operaio / impiegato /
architetto / poliziotto...)

- Lavoro + in... (banca)/ a... (alla
FIAT) / con... (con i computer)

- Studio + *materia* (legge /architettura /
lingue...)

- Faccio + *materia*

Per chiedere l'età (para preguntar a idade)

- Quanti anni hai?
- (Ne ho) 23, 35, 12...

I numeri

0 zero, 1 uno, 2 due, 3 tre, 4 quattro, 5 cinque, 6 sei, 7 sette, 8 otto, 9 nove, 10 dieci, 11 undici, 12 dodici, 13 tredici, 14 quattordici, 15 quindici, 16 sedici, 17 diciassette, 18 diciotto, 19 diciannove, 20 venti, 21 ventuno, 22 ventidue, 23 ventitré, 24 ventiquattro, 25 venticinque, 26 ventisei, 27 ventisette, 28 ventotto, 29 ventinove, 30 trenta, 40 quaranta, 50 cinquanta, 60 sessanta, 70 settanta, 80 ottanta, 90 novanta, 100 cento, 1000 mille

Quando chiediamo il numero di telefono

(cando preguntamos o número de teléfono)

- Mi dai il tuo numero di telefono?
- Mi dà il suo numero di telefono?

Per chiedere l'ora (para preguntar a hora)

- Sai/ Sa l'ora?

- Mi puoi / può dire l'ora?

- **Che ora è?** (nei rapporti confidenziali o quando sappiamo che l'altro ha l'orologio = nas relacións de confianza ou se sabemos que a persoa ten reloxo)

- **Che ore sono?**

Per attirare l'attenzione di uno sconosciuto, quando abbiamo bisogno di chiedere qualcosa, usiamo **Senti, scusa** se gli diamo del tu, e **Senta, scusi** se gli diamo del lei. (Para chamar a atención dun descoñecido, cando necesitamos preguntar algo, usamos **Senti, scusa**, se o atuamos e **Senta, scusi** se o tratamos de vostede)

Quando vogliamo chiedere qualcosa cortesemente usiamo **per favore**. (Cando queremos preguntar algo con cortesía usamos **per favore**)

- **Senta, scusi, mi può dire l'ora, per favore?**

Per dire l'ora (Che ora è/Che ore sono?) (para dicir a hora)

È mezzogiorno/ e dieci/ un quarto / venti / mezzo/a ...

È mezzanotte /e ...

È l'una e .../meno dieci/ e mezza...

Sono le due meno venti / un quarto / dieci...

Sono le tre meno ...

Sono le cinque

Sono le quattro e dieci

Sono le sei e un quarto

Sono le sette e mezza

Sono le dieci e trentacinque

Sono le dodici meno un quarto

Sono le tredici / sedici e quarantacinque ecc (in contesti ufficiali)

Cose che facciamo (accións)

Alzarsi (erguerse)

Tornare a casa (volver á casa)

Addormentarsi (adormecer)

Fare colazione (almorzar)

Cenare (cear)

Andare al lavoro/ a scuola / all'università (ir ao traballo / á escola / á universidade)

Pranzare (xantar)

Andare a letto (ir para a cama)

Fare la doccia (ducharse)

Cosa diciamo quando parliamo degli orari

(Que dicimos ao falar de horarios)

- A che ora + *attività* (ti alzi / torna a casa...)?
- A + *ora precisa* (all'una / alle cinque / a mezzogiorno / a l'ora di pranzo...)
- Verso + *ora approssimativa* (le sei / le due e dieci)
- Dalle + *ora alle + ora*

a + l' > all'

a + le > alle

da + l' > dall'

da + le > dalle

La giornata. I giorni della settimana (A xornada. Os días da semana)

Per i vari momenti della giornata (para varios momentos do día)

la mattina (a mañá)

il pomeriggio (o mediodía)

la sera (a tarde)

la notte (a noite)

I giorni della settimana (os días da semana)

il lunedì

il martedì

il mercoledì

il giovedì

il venerdì

il sabato

la domenica

Le stagioni (as estacións do ano)

- La primavera



- L'estate

- L'autumno

- L'inverno

I mesi del anno (os meses)

gennaio

febbraio

marzo

aprile

maggio

giugno

luglio

agosto

settembre

ottobre

novembre

dicembre

Momenti (momentos)

il lunedì pomeriggio (o luns pola tarde)

la notte (a noite)

in inverno (no inverno)

il sabato sera (o sábado pola tarde / noite)

la domenica mattina (o domingo pola mañá)

in primavera (en primavera)

d'estate (no verán)

in autunno (no outono)

Quando parliamo delle attività (quando falamos das actividades e a frecuencia)

- Cosa fai/fa/fate + (*momento della giornata*) la mattina/ la sera? (Que fas/fai/facedes pola mañá...)
- Cosa fai /fa / fate + (*giorno + momento della giornata*) la domenica/il sabato + pomeriggio /sera...?
- Di solito/ Generalmente ... + *attività* (lavoro / studio / andiamo al cinema...)

Per parlare del tempo atmosferico

(para falar do tempo)

Fa molto / abbastanza / + freddo / caldo

Fa bel / brutto + tempo

Piove molto / poco

Neveica molto / poco

C'è il sole / la nebbia / vento...

È molto / abbastanza nuvoloso/coperto

Viaggio in Italia

Pronomi e verbi

ESSERE io sono, tu sei, lui/lei è, noi siamo, voi siete, loro sono (SER)

io – tu – lui/lei – noi – voi – loro (eu - ti – el/ela - nós – vós – eles/elas)

VERE ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno (HABER)

ARE faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno (FACER)

LAVORARE lavoro, lavori, lavora, lavoriamo, lavorate, lavorano (TRABALLAR)

ABITARE abito, abiti, abita, abitiamo, abitate, abitano (HABITAR, VIVIR)

CHIAMARSI mi chiamo, ti chiami, si chiama... (CHAMARSE)

ALZARSI mi alzo, ti alzi, si alza... (ERGUERSE)

POTERE posso, puoi, può (PODER)

LEGGERE leggo, leggi, legge (LER)

DORMIRE dormo, dormi, dorme (DURMIR)

ANDARE vado, vai, va, andiamo, andate, andano (ANDAR)

USCIRE esco, esci, esce, usciamo, uscite, escono (SAÍR)

SAPERE so, sai, sa (SABER)

Viaggio in Italia

Avverbi (adverbios)

Per riferirsi alla frequenza (para referirse á frecuencia)

non...mai (non...nunca)

non...quasi mai (non...case nunca)

non...molto spesso (non moi frecuentemente)

ogni tanto (cada certo tempo / de vez en cando)

spesso (acotío / frecuentemente)

sempre (sempre)

di solito (*Il venerdì di solito gioco a pallone*) (normalmente)

generalmente (*La sera generalmente guarda la TV*) (xeralmente)

Viaggio in Italia

Per parlare dei gusti (para falar dos gustos)

Mi piace (Gústame)

Mi piace molto (Gústame moito)

Non mi piace (Non me gusta)

Non mi piace per niente + *infinito* (giocare a tennis / leggere...) / *sostantivo singolare* (il calcio / lo sport...) (Non me gusta nada...)

Mi piacciono (molto) / Non mi piacciono (per niente) + *sostantivo plurale* (i bambini, gli spaghetti...)

Viaggio in Italia

Se siamo d'accordo o vogliamo dire la stessa cosa: anche / neanche (Se estamos de acordo ou queremos dicir o mesmo: tamén a min / eu tampouco / a min tampouco)

- Mi piace alzarmi presto :)

- Anche a me :)

- Il sabato lavoro sempre .)

- Anch'io :)

- Non mi piace alzarmi presto :(

- Neanche a me :(

- Il sabato non lavoro mai :(

- Neanch'io :(

Viaggio in Italia

Se non siamo d'accordo (Se non estamos de acordo: a min non / a min si / eu non / eu si)

- Mi piace alzarmi presto :)

- A me no :(

- Non mi piace alzarmi presto :(

- A me sì :)

- Il sabato lavoro sempre :)

- lo no :(

- Il sabato non lavoro mai :(

- lo sì :)

Viaggio in Italia

Per sottolineare un contrasto : invece (para subliñar un contraste: en cambio a min...)

- Non mi piace alzarmi presto la mattina.

- A me invece sì

Viaggio in Italia

Per localizzare qualcosa nello spazio (para localizar algo no espazo)

Vicino (próximo / preto de)

A destra / a sinistra (á dereita // á esquerda)

Davanti / dietro (diante // detrás)

Tra (entre)

a + il > al

a + lo > allo

a + la > alla

a + l' > all'

di + il > del

di + lo > dello

di + la > della

di + l' > dell'

Viaggio in Italia

- Dov'è la banca?
- Vicino al tabaccaio / al ristorante / alla chiesa / al giornalaio / all' ufficio postale / al negozio di alimentari / alla farmacia / al albergo / al museo / alla librería / al supermercato / alla profumeria / alla macelleria / all'incrocio ...

A destra del tabaccaio / del ristorante / della chiesa...

Davanti al tabaccaio / al ristorante / alla chiesa...

Tra la farmacia e il negozio di alimentari.

Dietro al giornalaio / al ristorante...

All'angolo (della via)... / Accanto alla stazione...

Viaggio in Italia

Per informarsi sull'ubicazione di un posto che non conosciamo (Para informarse sobre a ubicación dun lugar que non coñecemos: “Perdoe, para ir a Via del Corso?”)

- Senti, scusa / Senta, scusa / Scusate, (per andare a) via del Corso?
 - Sempre dritto
 - La prima / seconda (via/strada/traversa) a destra / a sinistra.
 - A + il primo semaforo a destra / a sinistra
 - Dopo + la piazza / il ponte a destra / a sinistra...
 - Devi / Deve / Dovete prendere il 301 / la metropolitana...
 - È (proprio) qui / lì / qua / là

 - È vicino / lontano?
 - Saranno 2 metri / 10 chilometri / 10 minuti (a piedi / in macchina)
- a piedi / in macchina / in autobus / in treno ...

Viaggio in Italia

Se non sappiamo se esiste (se non sabemos se existe)

- C'è un giornalaio / una banca ... da queste parti?
- Sì, + *ubicazione*
- No
- Non lo so

Se crediamo che esista, ma non sappiamo dov'è (se nos parece que existe pero non sabemos onde está)

- Dov'è un tabaccaio?
- (*Ubicazione*)
- Non lo so

Viaggio in Italia

Cartelli (carteis)

- Ingresso /entrata (entrada)
- Uscita (saída)
- Aperto (aberto)
- Chiuso (pechado)
- Caldo (quente)
- Freddo (frío)
- Tirare (tirar)
- Spingere (empurrar)
- Acqua non potabile (auga non potable)
- Si prega di... (prégase...)
- Vietato (prohibido)

Viaggio in Italia

Cartelli (carteis)

- **Libero** (libre)
- **Attenti al cane** (coidado co can)
- **Uomini** (homes)
- **Donne** (mulleres)
- **Fuori servizio** (non funciona)
- **Cassa** (caixa)
- **Noleggio/affitto** (aluguer)
- **Divieto di balneazione** (prohibido bañarse)
- **In vendita** (en venda)
- **Saldi** (rebaixas)

Viaggio in Italia

Cartelli (carteis)

- **Seminterrato** (soto -dun edificio-)
- **Pianterreno** (baixo – andar-)
- **Suonare** (chamar)
- **Premere** (pulsar, premer)
- **Biglietti** (billetes)
- **Obliterare il biglietto qui** (valide aquí o seu billete)
- **Deposito bagagli** (consigna)
- **Arrivi** (chegadas)
- **Partenze** (saídas)
- **Binario** (plataforma -"andén"-)
- **Non fumatori** (non fumadores)
- **Vietato fumare** (prohibido fumar)

Viaggio in Italia

Tante domande...utili (preguntas varias útiles)

- Quant'è? (Canto é?)
- Dove siamo? (Onde estamos?)
- Posso...? (Podo...?)
- Come funziona...? (Como funciona...?)
- Cosa vuol dire questo? (Que quere dicir isto?)
- Questa è la via giusta per...? (Vaise por aquí a...?)
- Mi potrebbe indicare sulla cartina? (Poderíamos indicar no mapa?)

Viaggio in Italia

- Scusi, quale autobus va in centro? (Perdoe, que autobús vai ao centro?)
- Dov'è la fermata? (Onde está a parada?)
- Dove posso comprare i biglietti? (Onde podo mercar os billetes?)
- Scusi, c'è un autobus / tram per ...? (Perdoe, hai un autobús / tranvía para...?)
- Scusi, dove prendo l'autobus per ...? (Perdoe, onde se colle o bus para...?)
- Quanto costa il biglietto per andare a ...? (Canto custa o billete para ir a ...?)
- Ogni quanto ci sono gli autobus per...? (Cada canto pasan os autobuses para...?)
- A che ora passa il primo / l'ultimo autobus per...? (A que hora pasa o primeiro / o último autobús para...?)
- Per favore, può dirmi quando devo scendere? (Por favor, podería indicarme cando debo baixar?)
- Per favore, mi fa scendere? (Por favor, podo baixar aquí?)
- Questa è la mia fermata. (Esta é a miña parada)

Viaggio in Italia

- Un abono giornaliero / valido per due giorni (un abono dun día / de dous días)
- Dov'è la stazione della metropolitana più vicina? (onde está a estación de metro máis cercana?)
- Come funziona la biglietteria automatica? (como funciona a máquina expendedora de billetes?)
- Ha una piantina della metro? (ten un plano do metro?)
- Devo cambiare? (hai que facer transbordo?)
- Qual è la prossima fermata? (cal é a próxima parada?)

Viaggio in Italia

- Scusi, questo è il treno per...? (perdoe, este é o tren para...?)
- C'è un suplemento da pagare? (hai que pagar suplemento?)
- Vorrei prenotare un posto sull'Eurostar per Roma. (quixera facer unha reserva no Eurostar que vai a Roma)
- Quanto tempo c'è per la coincidenza? (canto tempo hai para o enlace?)
- Da quale binario parte? (de que plataforma sae?)
- Si ferma a ...? (para en...?)
- A che ora arriva a ...? (a que hora chega a...?)
- È libero questo posto? (está libre este asento?)
- Dove posso trovare un taxi? (onde se collen os taxis?)
- Quanto verrà a costare per andare a...? (canto pode custar ir ata...?)
- Tenga il resto (quédese coa volta)
- Mi dispiace, non ho spiccioli (síntoo, non teño cambio)

Viaggiare in aereo (viaxar en avión)

avión = aereo

voo = volo

saír = partire

próximo = prossimo

cando = quando

billete = biglietto equipaxe = bagaglio

- Quando parte il prossimo volo per...? (A que hora sae o próximo voo para...?)
- Quanto costa il biglietto per...? (Canto custa o billete para ...?)
- Vorrei un posto corridoio / finestra. (Quería un asento de corredor -"pasillo"- / de ventá)
- Vorrei viaggiare in prima classe / business class / turistica. (Desexaría viaxar en primeira clase / "business" / clase turista)
- Il mio volo è stato cancellato. Cosa posso fare? (O meu voo foi cancelado. Que podo facer?)
- Ho perso il bagaglio. Dove posso reclamare? (Perderon a miña equipaxe. Onde podo reclamar?)
- Dove posso noleggiare una macchina? (Onde podo alugar un coche?)
- C'è un wi-fi in questo...? (Hai wi-fi neste...?)
- Ho accesso alla sala VIP con questo biglietto? (Teño acceso á sala VIP con este billete?)

Viaggiare in aereo (viaxar en avión)

- Arrivi (chegadas) Internazionali (internacionais) Nazionali (nacionais)
- Partenze (saídas)
- Porta d'imbarco (porta de embarque)
- Scusi, per andare all'aeroporto? (Perdoe, como se chega ao aeroporto?)
- C'è un autobus per l'aeroporto? (Hai un autobús para o aeroporto?)
- Scusi, dov'è il bagaglio del volo da...? (Perdoe, onde está a equipaxe do voo de...?)
- Scusi, come si va in città? (Perdoe, como se vai á cidade?)
- Quanto costa il taxi...per andare in città / per andare all'Hotel? (Canto custa o taxi... ata a cidade / ata o hotel?)
- L'imbarco sarà all'uscita numero... (O embarque efectuarase pola porta número...)
- Vada subito all'uscita numero... (Diríxase inmediatamente á porta número...)
- La carta d'identità / il passaporto / cittadini UE / la dogana (o documento de identidade -DNI- / o pasaporte / cidadáns da UE / a aduana)
- Devo pagare delle tasse per questo? (Hai que pagar impostos por isto?)
- È per uso personale / un regalo (Isto é para consumo propio / un regalo)
- Siamo in transito per... (Dirixímonos a ...)